



—Desde que mamá trabaja de oficinista, todo anda mal en esta casa!

CARTA DE DON GUISEPPE CUARANTA

Signore Direttore
de questo pasquine.
Ciudate.

Mío caro amico:

Estoy molto entusiasmato con il reportajino del signore Prechidente, parlando de que tutos los empleatos públicos deben cobrar con puñale, con pistolina o con navajina los ataques que les fagan.

Sería una bona idea que a questa tierra diera una arribata un feroche profesore de esgrima. Así,

tutas las matinas los ministrinos recibirian clases para batirse con los suos enemigos. Ya me fago la ilusione de ver a don Amadeo Quirrosini practicando esgrima con don Gerardino Guzmane. ¡E per la Santa Madona!, me plachería ver un duelo entre don Licheto y don Alfredo Hernandez. Sería un conmovedore encoentro a reportajino limpio.

Diche il Prechidente que il fun-

—Pasa a la Pág. 5 Letra A

Hace algunos días teníamos la idea de que para esta edición, — que estamos preparando a saltos y a brincos, debido a las fiestas—, no íbamos a tener mayores emociones. Pero, gracias al ex-gobernador don Alfonso Goicoechea, a ultima hora se nos compuso el programa.

Don Alfonso, al explicar su intervención en lo de la ruletilla que instalaron en el Club Bolengo, le echó unas indirectas muy feas al Subsecretario de Relaciones Exteriores don Ricardo Toledo, y se armó el zipizape.

Siempre habíamos creído que Toledo era hombre de paz y hasta lo teníamos en la lista de los que les podemos pegar. Pero nos equivocamos medio a medio. Resulta que el hombre no es de bromas ni de cosa parecida. Por eso en el acto lo borramos de la lista.

Pues bien, don Ricardo Toledo dispuso enviarle padrinos a don Alfonso Goicoechea a fin de que se retractara de sus palabras o se batiera con él.

Los padrinos designados, don Fernando Terán y don Felipe Pozuelo cumplieron su cometido: ¡explicación o tumba!

Don Alfonso respondió que no estaba dispuesto a dar explicación

—Pasa a la Pág. 5 Letra B

**DETALLES COMPLETOS DEL DUELO GOICOECHEA-TOLEDO
FUIMOS TESTIGOS DEL LANCE**

**DON FERNANDO MADRIGAL
ECHANDO SU FUERCITA**

En nuestra edición anterior, al hablar de que necesitábamos una botellita de chirrite, para celebrar la Navidad, dijimos que en la finca de don Fernando Madrigal, allá en Escazú, existía una buena "saca". Y don Fernando, para callarnos la boca, nos respondió con una gentileza: nos regaló una botella de champagne de dos metros de alto. Esto es, una botella como algunas que hay en el gobierno.

Mucho le hemos agradecido a don Fernando su regalo. Algo muy propio de él. Pero vamos a guardar la botella para celebrar un acontecimiento bien grande. Por ejemplo, la solución del problema de las divisas, la reorganización de las oficinas públicas, la construcción del túnel de don Pepe, la abstención de don Alfredo Hernández de dar reportajes, la explicación detallada del aumento de la deuda pública, o el hecho de que nos saquemos la lotería.

Sin embargo, estamos en puertas de celebrar un grato acontecimiento: las sesenta floridas primaveras que cumplirá don Fernando dentro de pocos días.



En la fotografía vemos a nuestro amigo en momentos en que a empujón limpio sacaba de su finca —Pasa a la Pág. 8 Letra C

EL GABINETE EN ACCIÓN



Gráfica de los señores Ministros en momentos en que conforme a las instrucciones del Presidente Ulate, se preparan para contestar cualquier ataque, interpelación, censura, agravio o burla a sus actos de funcionarios.

(Lo que es nosotros, cerramos el chinamo de La Semana Cómica. La cosa está muy fututa. Ahora todo se arregla a pura bala. ¡Horror de horrores!

CRÓNICAS de AYER y de HOY

por El Húsar Blanco.

La Noche de San Silvestre

Otro año se está muriendo en esta noche, la última de doce meses que terminan, la primera de otros doce que empiezan. Se recuerdan, melancólicamente las bellas estrofas de Darío, cuando nos habla, con dejo profundo, con acento apocalíptico, del viejo Tiempo, arquero incansable a quien San Silvestre pone cada año en su aljaba las flechas de las horas, que él va disparando hacia la inmensidad del pasado; ya la aljaba de diciembre, dice el poeta, se fue toda por el arco del Arquero. Son las doce de la noche de San Silvestre, el papa en cuyo pecho brilla, como rico pectoral, la Cruz del Sur con sus estrellas y en cuya tiara refugian las más bellas gemas de los cielos. Sirio, el diamante azul, Arturo, de claras luces y Orión con sus soles magníficos; el viejo pontífice que preside este día y reina en esta noche, lentamente se va inclinando a su sepulcro de Occidente, para caer dentro de ese sepulcro del que no surgirá sino hasta dentro de otro año.

A las doce de la noche se inician las tenues horas de la aurora del nuevo año, resplandores aún imperceptibles para los ojos humanos, pero que el poeta ve como un heraldo de la mañana que se acerca sobre los hombros de las horas, mientras que por la inmensa bóveda del cielo las constelaciones, emblorosas de luz, van rotando en su marcha interminable eterna y misteriosa.

¿Por qué en esta fecha casi no hay hombre que no levante los ojos y mire hacia la altura infinita? ¿Por qué al cambiar el año en esta noche de San Silvestre, aunque sea fugazmente, cada al-

ma hace el balance del año que se acaba y siente la emoción del interrogante que se abre con el año que empieza. ¿Qué se llevó de nosotros el viejo de las barbas blancas que acaba de sepultarse en la eternidad, y qué nos trae el niño sonrosado que asoma con las luces de la nueva mañana? Se mueve despaciosamente la cabeza en que bullen los pensamientos, y se responde como el viejo indio americano, con su clásico ¿quién sabe!...

El arquero eterno del Tiempo sigue disparando las flechas de las horas. Junto a él reluce la hoja terrible, fría y siempre afilada de la guadaña simbólica que siega las vidas; y el reloj de arena cuyos menudos granos van cayendo en el fondo para q', con el último de ellos, venga la muerte. Mientras tanto, hombres y pueblos se afanan en luchas torpes y estériles, amamantando pasiones mezquinas y ansiando glorias y placeres de melancólicos reflejos que al fin agonizan en la nada. Sólo Dios, decía Donoso Cortés, está firme; todo lo demás, pasa y muere como pasa y muere la espuma que va deshaciendo la ola.

En la noche de San Silvestre, noche de recuerdos y de esperanzas, para el espíritu que logra sustraerse de la vulgar sensualidad y ponerse a la orilla del camino a contemplar el desfile de la caravana de los hombres, doblados al peso de sus ambiciones y de sus envidias, de sus rencores y de sus hambres; para quien un instante levanta los ojos hacia la luz en que se alumbran los jardines de la aurora eterna, qué pobre cosa, siniestra y desolada, son las grandezas del mundo, todas ellas levantadas sobre la movediza arena de las vidas!

Pero no todo es desesperación; ni todo va al pudriero de las vidas. Sobre las ruinas materiales se eleva el espíritu y se levantan las obras inmortales del espíritu. Sólo ellas perduran, conservándose de unas en otras generaciones, manteniéndose luminosas como la luz de los soles del cielo.

Todo pasa, grandeza, poder, destellos de la espada y brillo de las gemas en las coronas reales y en las de la belleza. Solo el pensamiento sutil, intocable, imaterial, está ungido de eternidad. El pensamiento que levanta las almas hacia las más nobles aspiraciones o el que realizó el bien; el que es amor y perdón: Jesús, fraternal, generoso, bálsamo de con suelo y fuente de esperanza. Todo lo demás, Caín, asesino, Cervo de fabulosa riqueza, César Emperador, no son sino sombras de fantasmas en el cementerio de los recuerdos, siluetas de hombres que pasaron, q' cada día se alejan más y no pueden llenar ni un solo humilde rincón en las almas que esperan. La verdad, la libertad, la fraternidad, esas sí viven con vida superior a la de los pueblos y los individuos, a través de las edades. Esas sí alientan siempre y vigorizan y refrescan las almas...

Mientras tanto, las horas de la noche de San Silvestre, las horas de todas las noches y de todos los días del año van pasando junto

Humorismo español.—

ANA KARENINE

(Por Oteyza).

"Rascad al ruso y aparecerá el escita". Tal dijo Napoleón, y, al decirlo, hubo de decir una enorme verdad. Lo sé por experiencia propia. ¿Qué si he rascado a un ruso?... ¡Caramba, no! A un ruso, precisamente, no; pero he rascado a una rusa, que viene a ser lo mismo, y la escita apareció en cuanto tocé su piel.

Mas, ante todo, pudorosas lectoras, me apresuro a advertiros que no hay nada ruborizante en lo que voy a contar. No se trata de una aventura picaresca, sino de un estudio literario. La rusa rascada por mí sólo existió dentro de las páginas de una novela, y al hablar de que la rasqué, hablo metafóricamente. Puede, por tanto, seguirse leyéndome sin cuidado alguno. Pues, si apenas metí la uña a la moderna ciudadana de lo que en otros tiempos fué bárbara Escitia, confirmé cuánta justicia encierra la sentencia napoleónica que declara a los rusos salvajes con leve cutis de civilización. Como que el sujeto de mi experiencia era Ana Karenine... ¡Ana Karenine, a quien su creador presenta como toda una señora, correcta, educada y hasta instruida.

Tolstoi, en efecto, coloca a Ana casi en las gradas del trono de Rusia, haciéndola hermana de un príncipe y esposa de un consejero imperial y la dota con una porción de exquisiteces físico-espirituales que dan a su figura tono de verdadera aristocracia. A pesar de lo cual, la repetida Ana se conduce de un modo bastante... primitivo.

Al menos, cuando leí la obra en que actúa de protagonista, lo entendí así; pero, por si me equivoqué, podemos repasar todos juntos esas páginas que narran sus aventuras y desventuras, y a lo que juzguéis vosotros me atenderé yo sobre el carácter de Ana Karenine.

¿Conformes?... Pues, va. Lo primero que vemos hacer a la heroína de Tolstoi es enamorarse hasta el adulterio del joven conde de Wrousky. ¿Qué quién esté limpio de pecado tire la primera piedra?... Perfectamente... Queden las piedras quietas. Y adelante. Claro que deberíamos detenernos para observar que la adúltera cae demasiado rápidamente; que el amante de Ana es muy inferior al marido de la misma, y que ésta, enamorando a Wrousky, traiciona a su amiga Kitty, la ingenua novia del joven conde. Pero hemos convenido en perdonar evangélicamente el adulterio de Ana. Adelante, pues.

Ana Karenine, entregada por completo a su ilícito amor, sufre, teniendo que ocultarse, que disimular y que mentir. Y harta de andar con tapujos, un buen día se dispara de pronto y dice a su marido: "Todo debe concluir entre nosotros. Amo al conde Wrousky y soy su amante. No puedo sufrirlo a usted. Déjeme usted en paz". Así, como suena, y sin más preparación. ¿Franqueza leal? No, lectoras, no; bárbara salvajada. ¡Hay que llamar las cosas por su nombre!

Alejo Alejandrovitch, el esposo de Ana, se queda de una pieza. Pe-

al arquero eterno, junto al viejo Cronos de barbas floridas. Como en el verso, alrededor de su figura se oye solamente el vuelo misterioso y fugitivo de las almas que se van. Que también como en el verso, el viejo pontífice radiante de estrellas alce el

COLUMNILLA

EL JUEGO "CARITATIVO"

Los hechos que culminaron con la renuncia del Gobernador, vale la pena analizarlos desde diferentes puntos de vista.

En primer lugar, salta a la vista que todo lo que ha habido en esto, es una causa de origen político. Para nadie es desconocido el hecho de que entre el Gobernador Sr. Goicoechea y el Presidente señor Ulala existe cierto clima de incompatibilidad política. Para nadie es un secreto, también que si el señor Goicoechea permaneció en la Gobernación después del cambio de poderes se debió a la instancia del nuevo Ministro de Gobernación señor Lic. Guzmán Quirós. En estas circunstancias era dable esperar que el día menos pensando se produjera la dificultad entre el Sr Goicoechea y el señor Presidente, pues hasta se ha dicho que éste tenía ya designado, como Gobernador de San José, a don Joaquín Lizano.

Lo ocurrido en el Club Unión está bien explicado. El Gobernador pretendió ser inflexible en cuanto a la ley que, sin excepción alguna, prohíbe los juegos de azar. El Gobernador en esto, cumplió con su deber. Y cumplió también con el suyo, el Ministro del ramo, al respaldar a su subalterno. El Poder Ejecutivo, por su parte, no podía dejar en entredicho al Comité de Damas, entre las cuales figuraban algunas señoras del cuerpo diplomático, y que sólo quisieron cumplir con un fin altruista y noblemente generoso al amparar a las víctimas de las inundaciones llevándose auxilios que, por otros medios, es siempre difícil conseguir.

Sin embargo, hay algo de malo en esos dos aspectos de la cuestión y eso es lo que motiva nuestro comentario. En primer lugar, que no es ésta la primera, ni la segunda vez que hay juegos en el Club Unión, ni en otros clubes de la capital que pasan por clubes sociales o clubes deportivos. Bien sabemos todos que en el

ro es un hombre de talento y reflexiona. ¿El escándalo con separación o crimen pasional?... Piensas precisamente lo que Ana ha debido pensar: que lleva diez años de matrimonio, que tiene un hijo y que ocupa una posición. Y decide salvar todo eso. "Que no vuelva ese hombre a entrar en mi casa—decree—y olvidaré y perdonaré". Pero Ana continúa recibiendo a Wrousky en el domicilio conyugal para evitarse la molestia de ir a buscarle. ¡La comodidad ante todo! ¿Sigue o no sigue la racha de barbarie y salvajismo?... Es indudable que sigue.

Y sigue un rato largo todavía... El pobre Alejo Alejandrovitch, harlo de que le pongan en ridículo, propone el divorcio. Si Ana consiente, él conseguirá con su influencia, del Santo Sinod la anulación de los lazos que les unen. Si, sí; pero Ana no consiente. Anulando el matrimonio pierde los derechos que sobre su hijo tiene, y no quie

Pasa a la Pág. 4 Nº1

Club Unión se juega casi todas las noches del año y que esos juegos de azar, por las fuertes sumas que se pierden o se ganan, generalmente causan sorpresa en el público cuando éste conoce los detalles de las sumas de dinero que allí se cruzan o se apuestan. Igual cosa puede decirse de otros centros "de recreo" establecidos en San José y aun en otras capitales de provincia.

Sin embargo, a lo que vamos, directamente, es al hecho sensible—sensible por todo concepto—de que haya necesidad de recurrir a un juego prohibido por la ley para poder que la gente se desprenda de unos cuantos colones a fin de ayudar a centenares de familias que están pasando calamidades sin cuento a causa de los flagelos de la naturaleza. A penas sí puede concebirse que la humanitaria y esforzada labor de la Cruz Roja Costarricense, con mucho trabajo haya logrado recaudar, por concepto de contribuciones, las sumas indispensables con que cubrir el valor de las mercaderías que sacó al crédito, desde el primer momento de las inundaciones ocurridas en diferentes sectores del país.

Da pena —que no otro sentimiento puede producir— que, en casos tan dolorosos como es el de la desgracia de tantas pobres familias azotadas por el infortunio—haya necesidad de que la emoción morbosa de un juego de azar sea el único acicate que pueda extraer de muchos bolsillos unos cuantos pesos, por la seguridad que existe de que en otra forma no los darían, para remediar o cubrir la aflicción y el infortunio de muchos seres que hoy se encuentran a merced de lo que pueda ofrecerles la caridad pública.

No cabría el mínimo de culpa a ese grupo de distinguidas damas costarricenses y de Cuerpo Diplomático por la idea que tuvieron para recaudar una suma con aquel fin. Bien sabemos todos que cualquier festival, concierto, u otro acto público que se organice con igual propósito, sólo da como resultado el fracaso económico. La idea de algunos fué levantar una contribución considerable en una sola noche, y para ello no tuvieron más remedio que apelar a lo único que es como un imán para los bolsillos y para las billeteras: el juego prohibido. El resultado fué satisfactorio, desde ese punto de vista. Pero, por sobre las consecuencias de moralidad administrativa o de escisiones políticas, que pudieran derivarse, nos quedará siempre la amarga confirmación de que muchos costarricenses sólo puedan acudir en socorro de sus hermanos, cuando tienen el "churuco" en la mano...

DON PACO

FELIZ AÑO NUEVO



El Húsar Blanco



¡QUE MARAVILLA!

Desde que uso los Polvos Desodorantes y Antisudorales "CHÉRI" me siento tan fresco como nunca. Nada de sudor o mal olor en las axilas y en los pies. ¡Son realmente una maravilla!

...Y su efecto no es pasajero sino duradero.

Defiéndase Ud. también del mal olor usando

POLVOS DESODORANTES

Chéri

DAN FRESCURA QUE PERDURA

También se vende en forma de

Crema Chéri

LA DOCENA DEL FRAILE

BALANCE

Los libros del Convento tienen fama por lo bien llevados. Aquí no falla la contabilidad que le llevamos a cada prójimo y a cada prójima. Allí cada nueve meses hay que hacer algunos asientos inesperados, pero de todos modos esto va al tres. Pasando una mirada de ave, ya que pájaro se ha convertido en mala palabra, por sobre los libros, entresacamos el siguiente balance, mes por mes. Esto del mes es de enorme importancia en los tiempos que corren: porque tiene un significado horrible: pago de la casa, pago al panadero, abono al polaco, cuento al sastre, ocultación al zapatero, escondido con el prestamista, cambio de acera de ciertos establecimientos, y algo más...

ENERO

Con viento en popa iniciamos el año. Todo salía a lo que quieras cuerpo. En eso se presentó la instalación de la Constituyente. Para darle solemnidad mayor se convino en que la Santa Iglesia participara en aquel acto. Y de mutuo acuerdo Monseñor y su Vicario presentaron los dos números de mayor importancia.

Monseñor cantó el Te Deum. Y el Vicario las verdades.

Desde ese día Monseñor Hidalgo eclipsó al de las catilinarias, al de las filípicas y a cualquiera otro de los que se han parado en seco a decirle cuatro al que no quiere oírlos.

La gente no dejó de tomar en cuenta que los señores de la Funda Rejuntadora no tenían el debido sosiego, con que todo fiel cristiano debe comparecer en la iglesia. Don Pepe parecía que lo habían sentado en un braserito; Valverde parecía atacado de baile de San Vito; Orlich hacía turno en forma verdaderamente alarmante; y el Padreiro parecía como si ochocientas hormigas le anduvieran por el carruchero del espinazo. Ninguno tenía sosiego mientras Monseñor Hidalgo continuaba con una tranquilidad que ya me la tomara yo para cuando se me venga el próximo pagaré.

La cuestión es que el Vicario no cantó, pero dijo la verdad y aquello fué lo más notable del mes de enero.

(Continúa Ulate de Presidente Electo).

FEBRERO

A pesar de que el mes es el más

corto del año y que éste no es bisiesto, no se escapó don Pepe Figueres de que le cayera un primario encima.

Que de primario puede tenerse a un chichicaste como don Edmundo Montealegre que le dice cuántas son cinco al lucero del alba. Don Edmundo, al que desde hacía su rato se le estaba subiendo el mal genio, un día ya no se aguantó más y dijo lo que dijo en la Constituyente.

¿Para qué lo hizo? Desde ese momento don Pepe no oía nombrar Constituyente sin sentir escalofríos, y se le paraba el pelo y se le hacían agua los dedos en el gatillo de una ametralladora. Si no fuera porque de repente hablaban de él, tomándolo a mal, de buena gana habría llegado una tarde y desde la barra de arriba, metiéndose por el ministerio de Fernando Valverde, les hubiera dejado ir dos o tres rafaguitas para que se acordaran de que eso de hacer constitución no era despellejarlo a él y dejarlo en carne viva. Porque naturalmente, detrás de don Edmundo se fueron otros, como el Dr. Pinto, Otón Acosta, el Vargas rubio de Heredia, el Esquivel moreno, es decir, como en el verso de Darío, de todos colores, de todos los puntos cardinales, eran todos los que le tiraban a la pobre Funda.

Para tranquilizarnos un poco, enfriándonos, se nos anunció en estos días que habían descubierto el tesoro de la Isla del Coco. Decididamente, algo nos pasa en el Coco a los ticos. Lo difícil va a ser decir qué es lo que nos pasa, pero hay que descubrir lo que tengamos en el Coco.

(Continúa Ulate de Presidente Electo).

MARZO

Sol, calor, chicharras. Baños en la playa. Galanteos bajo los cocos. Velas en el golfo. Deslices en la arena. Tumbo de mar que apaga el rumor de los besos. Siesta tropical. Todo el mundo sueña, descansa, duerme para volver a la tarea a fines del mes. En eso se produce una de esas cosas que se ven cada siglo en los países del mundo. Una luz de meteoro que se enciende en las sombras. Una tarde se levanta un diputado en la Constituyente, el señor Ortiz y deslumbra a los oradores del mundo, rectifica a los historiadores, endereza a los poetas, le da coba a los biógrafos y empieza a poner a la derecha lo que

es de la derecha y a la izquierda, lo respectivo.

¡Qué ideas más arrevesadas tenía el mundo de ciertos hombres, por ejemplo, Calvino!

¡Quién sabe qué bruto ha puesto al Tasso a escribir versitos y cuartetas, cuando lo que escribió fueron once volúmenes de historia!

Por suerte que Ortiz vino a poner las cosas en claro. Que si no, la gente sigue en la creencia de que Jerusalén estaba en el Asia y no en el África, como lo demostró el gran orador.

Además nos hizo comprender que no era que se hubiera equivocado o hecho confusión, sino que al propio, en un arranque de admiración por el gran poeta Dante le dijo Dantón, como aquel Camilo grandote al que le decían Camilón. La cultura nacional esa tarde se puso las botas con tan eficaz demostración.

(Continúa Ulate de Presidente Electo).

ABRIL

Para acabarnos de lucir, y demostrar que las letras no le hacen ventaja a las armas en nuestra tierra, en cuanto vino el mes de abril, vino el Cardonazo.

Nunca se han visto unos juegos de pólvora ni más temprano ni más animaditos. La de tiros que soltamos fue como para que no quedara piedra encima de piedra. El susto recibido fué de los que se marcan con piedra blanca.

Pero todo, como en un nocturno sentimental, naufragó en las sombras misteriosas. ¿Qué fué la cosa? Nadie lo sabe.

¿Por qué fué la cosa? Nadie lo sabe.

¿Para qué fué la cosa? Nadie lo sabe.

El único que dijo la verdad fué el filósofo: ¡aquí nadie sabe nada!

Resultado, don Aquiles ministro de guerra. Ulate lo puso. Ulate estaba con él al partir de una cajeta boza. Estaba íntimo, uña, alter ego.

Pero en esta tierra pronto sobreviene, por cualquier cosilla, la ruptura.

Si alguien parecía que estaba macyo era don Aquiles. Si alguien parecía seguro, era don Aquiles. Pero todos aquellos juramentos y besitos con lengua, fueron dados al olvido.

El primero que se vino al suelo, fué don Aquiles.

(Continúa Ulate de Presidente Electo).

MAYO

Mes florido, mes hermoso: cantos, flores, pájaros. Primavera. Más de un viejo se pone vivísimo. Los perfumes atarantan a las gentes que en vez de coger para la derecha cogen a la izquierda.

Don Benjamín Odio, no don Benja Síper, le jura y le rejura a España que va a votar del lado suyo en contra de Rusia. Porque la Junta, aunque parezca lo contrario, es anti-comunista furiosa. Por eso apoyará a la Madre España en las Naciones Unidas.

Y para eso ha mandado al "más mejor" de sus diplomáticos a la ONU. Sudando, llorando y pen-

sando en sangrar, Beto Efe Cañas llega a la Onu. Es la hora de votar, y vota con la tesis de Rusia y en contra de España.

Hay un lío entre casa. Los Talleyrans de Segunda no se entienden. Ni nadie los entiende. Total, voto contra España y quedamos a la altura...

Se anuncia que va a Roma una delegación de la Funda. No es una delegación lo que se anuncia sino una peregrinación en masa. Dos embajadores, siete secretarios, catorce escribientes, ochenta adjuntos. En fin, que para eso tenemos plata en pila.

Pero Ulate descubre, o por mejor decir el Diario descubre que no se trata simplemente de ir a besarle el anillo a Su Santidad.

Parace que en el fondo de la bola de vidrio se ve a Monseñor Sanabria. Y que el que se lo quiere apeaar es nada menos que un Pater. O al menos un Pater que quiere que lo hagan Arzobispo de alguna parte.

Ante las denuncias, la delegación se hace humo, como las ilusiones del país con las promesas de los redentores de cachucha.

(Continúa Ulate de Presidente Electo).

JUNIO

Preliminares de la campaña política para elegir diputados al Congreso que ya no será Congreso sino Asamblea Legislativa.

Los Glostoras anuncian que van a barrer.

Ulate anuncia que va a sacar hasta el último suplente.

Hay idas y venidas.

Ulate, para la Constituyente, había invitado a los Glostoras a que le acompañaran y fueran juntos y revueltos.

Los Glostoras, que se tentaban y se hallaban, dijeron que nones.

Pero ahora los Glostoras son los que le piden a Ulate que se revuelvan. Ulate dice que no. Empieza un teje maneje, un estira y encoje, un entra y sale que es como quien baila la raspa y no la baila, entre los dos.

(Continúa Ulate de Presidente Electo).

JULIO

Calor, vacaciones. El mes transcurre tranquilo. Se anuncia que don Pepe se lanza a la vicepresidencia.

Las elecciones serán el primer domingo de octubre y se anuncia con bombos y platillos que serán sin sombra de ninguna especie, puras como el agua pura y blancas como un traje de novia, al salir de la tienda.

Es un mes ejemplar en la historia de la Funda. Se había dicho que no pasaba un mes sin meterse en alguna torta. Pues bien, en este mes de julio no hubo nada extraordinario. Según se ha descubierto después, fué un mes de profundas meditaciones.

La procesión andaba por dentro. Parece que este mes lo pasó Figueres calculando la construcción del túnel interoceánico.

(Continúa Ulate de Presidente Electo).

AGOSTO

Siempre ha habido en nuestra

patria sombreros célebres. Primero aquel sombrero de cera con que fueron a tapar el sol en tiempo de don Cirilo Martín.

Después, el sombrero que usaba don Simón a los ochenta cumplidos.

Hubo un tiempo en que fuera célebre el sombrero que se ponía don Ernesto González Flores.

No menos célebre fué la sombrero que usaba don Ruberto Molina cuando chalaneaba por nuestras calles.

El sombrero de Gaspar también marcó su capítulo, así como el de Jorge Coto, que era un cordobés muy propio para la corrida de la temporada de oro.

Pero nunca se vió nada igual como la multitud de sombreros de Iezzi. ¿De dónde salieron tantos sombreros y de qué estaban contruidos?

Parece que Iezzi, como los prestidigitadores, metió unas palomitas blancas dentro de un sombrero de copa y sacó 600 mil colones!

Ni que hubiera tenido el sombrero de Napoleón, el de Nelson y el de Gaspar juntos.

Pero, cosas veredes, Sancho amigo, en esta tierra de cacao. Agosto fué el mes de los sombreros y de los logrerros.

(Continúa Ulate de Presidente Electo).

SETIEMBRE

En este mes los de la Funda fueron, poquito antes de la celebración del 15 de setiembre, a hacer una visita, en cuerpo, al Asilo Chaquí.

Allí se extasiaron, viendo bajo las palmeras borrachas de sol, a los viejos que se empeñaban en pasar por debajo de un raya hecha con tiza en el pavimento. Por cierto que ninguno podía pasarla.

La Junta recorrió el Asilo, se enteró de las mejoras. Pero volvió a salir, íntegra y cada ministro se reintegró a su ministerio.

Fué lo más sensacional del mes. Fué también la mayor desilusión que sufrió el país.

Hubo alarma cuando anunciaron que iban entrando en el Asilo. Creyeron que no los dejarían salir. Por dicha, el país respiró cuando vió que de nuevo iban saliendo todos, sonrientes y completos.

(Continúa Ulate de Presidente Electo).

OCTUBRE

Elecciones. A Ulate se le colaron en las listas más de lo que se había sospechado.

Figueres, ante la enorme popularidad, no aceptó la postulación para vicepresidente.

El país recibió con verdadero regocijo la noticia de que los Niños Cantores de Viena saldrían pronto.

Es que, en nuestras circunstancias, no estamos precisamente para cantos. A pesar de ser octubre y de estar tan nublado, muchos ticos creyeron ver el sol claro con el anuncio de que los niños cantores se iban.

(Continúa Ulate de Presidente Electo).

NOVIEMBRE

Al fin, se fueron los Cantores. — Pasa a la Pág. 6—Nº 2

Free-Westinghouse

La más fina de las máquinas de coser americanas. Funcionamiento garantizado por 20 años.



A. ZÚÑIGA & CÍA.

ESCRITORES? PERIODISTAS... AL AGUA!



Con mucho gusto damos nuestra respuesta a "asiduo lector" quien en LA SEMANA COMICA del sábado último nos consulta algunos errores publicados en el diario oficial "La Gaceta". Desde luego, nos habría gustado conocer el texto del cual subrayó los errores que nos transcribe. Le parece a nuestro preguntante que "si un coco es el fruto del cocotero, no puede ser objeto de cultivo".

Aunque, efectivamente, cultivar es "dar a la tierra y a las plantas las labores necesarias para que fructifiquen", creemos que si puede un coco ser objeto de cultivo, pues "coco" no es sólo el nombre del fruto, sino también nombre del árbol. Y como al decir "un coco" no estamos especificando si se trata del árbol o del fruto, la redacción nos parece buena.

Estamos de acuerdo en que si la frase hablara claramente del fruto, no convendría emplear el verbo cultivar. Por eso, aunque coco y cocotero son sinónimos, nos parece mejor cultivar los cocoteros, y no los cocos.

La duda sobreviene por la doble significación de "coco". En cambio, "cocotero" solamente es el nombre del árbol.

"Asiduo lector" nos dice también que un terreno tampoco podría estar cultivado de potrero o de montaña. Sin embargo, un potrero puede ser laborado adrede por la mano del hombre, e incluso el zacate del potrero rindir su fruto; en este caso, sería correcto el empleo del verbo "cultivar". Potrero es "sitio destinado a la cría de pasto de ganado caballar".

En cambio, no nos parece correcto decir que esté cultivado de montaña. Monte o montaña es una elevación natural del terreno, y desde luego, es una tierra inculta.

Un reciente artículo del Lic. don Manuel García Valverde, Director de Estadística, artículo publicado en La Nación, nos habla de que "la nueva técnica CENSAL no es suficientemente conocida en nuestro país". Y en otro párrafo, dice que "en el siglo pasado se realizó una brillante jornada CENSAL"; y que "a nuestro pueblo le hace falta cultivar estadística CENSAL".

La palabra subrayada la hemos visto con bastante profusión, ahora que se habla tanto de CENSOS. PERO no existe tal palabra. En su lugar, tenemos CENSUAL, perteneciente al censo. Otras palabras derivadas son: CENSIDO, CENSUALISTA, CENSATARIO, CENSOR, CENSORIO. La forma castellana CENSO corresponde a la latina CENSUS.

La revista "Eureka" escribió en días pasados una nota social al pie de un retrato de una graciosa pequeña; esta ha puesto sus manecitas en ambas orejas con exceso de gracia. Y el cronista social, al alabarla por tal actitud, dice que "la encantadora homenzajada se lleva los dedos a los pómulos de sus orejitas angelicales".

Pues bien: la fotografía de-

muestra que ella se está llevando los dedos a los lóbulos, o sea a la perilla de la oreja. Los pómulos son cosa bien distinta: hueso de cada una de las mejillas.

Un conocido almacén de esta capital, publicó en La Prensa Libre del día 21 de diciembre un aviso que anunciaba lo siguiente: "Este almacén permanecerá cerrado desde el día 25 de diciembre hasta el 1 de enero ambos INCLUSIVOS".

Hemos subrayado la palabra INCLUSIVOS para sugerir a los anunciantes que cuando se haga uso de tal vocablo, lo correcto es no añadir la "s" como variante numérica de plural, pues la palabra INCLUSIVE es un adverbio, y como tal, invariable. Sería lo mismo, decir: **inclusivamente**".

En artículo de recuerdo doloroso de La Prensa Libre del sábado 24 de este mes, anotamos la siguiente frase:

"...y quedaron MASACRADOS como aguiluchos derribados..."

Hay necesidad de repetir que MASACRE es un galicismo innecesario en nuestro idioma. En español tenemos "matanza" tan expresivo como el francés "massacre". Tampoco necesitamos su verbo "masacrar" (massacrar en francés), pues nuestro "asesinar" no le va a la zaga a ninguno de sus equivalentes extranjeros.

Leemos en La Nación del sábado 24:

"Los talleres de imprenta de La Nación avisaron que permanecerán cerrados del 26 al 31 de diciembre con motivo de DARLE vacaciones a sus empleados".

La palabra DARLE está compuesta del infinitivo DAR y el pronombre enclítico LE. Este pronombre representa al sustantivo "empleados". Este sustantivo es de número plural. Luego, el pronombre LE está incorrecto. Debe ser LES: DARLES vacaciones a sus empleados.

Aplaudimos a la Asociación de Pilotos Aviadores, por lo correcto del nombre de esa entidad, cuando suscribe una "carta abierta" al señor Presidente, el día 21 de diciembre, publicada en La Nación.

En Costa Rica solemos especializar la significación de la palabra "aviador", que es la persona que gobierna un aparato de aviación, o también la que va en él. Así, pues, en un avión hay pilotos aviadores y los pasajeros son aviadores también. Muy en cuenta tuvieron tal conocimiento los miembros de esa Asociación, bien llamada ahora de "pilotos aviadores".

En un título de La Hora, del 21 de diciembre, hemos leído:

"Los vecinos de la avenida doce no soportan ya el espantoso POLVAZAL de esa importante vía capitalina".

Debe decirse POLVAREDA, y no "polvazal".

Que nuestro bello idioma sea menos aporreado en 1950 y que todos nuestros lectores disfruten de abundante felicidad, son los mejores deseos de

FRAY JAMES

PARA LEER EN EL TRANVÍA

Don Procopio, que era un hombre de muy mal genio, leía un periódico cómodamente sentado en una butaca en el "hall" del hotel, cuando se le acercó un muchachito muy "bonito", sin sombrero, con el pelo exageradamente engrasado, que se puso a hacerle pucheritos y a poner los ojos en blanco.

Don Procopio lo tomó por un "gorrión", que no otra cosa parecía el joven del cuento, y exclamó imperceptiblemente:

—¡Mi madre!

El joven proseguía con sus gestos y movimientos afeminados, sonriendo y entornando los ojos.

—¡Hay que fastidiarse cómo está el mundo! — se decía don Procopio.

El joven seguía en sus trece; sonrisitas, ojos entornados, y leves suspiros. Inclínándose, como si fuera a sentarse, con una mano se señalaba la cabeza descubierta y con la otra indicaba salva sea la parte.

—¡Qué cara más dura! — pensaba don Procopio asombrado.

Pero su asombro fué creciendo cuando el joven, acercándose lentamente dirigió su temblorosa mano hacia la parte que don Procopio usa para sentarse.

Entonces don Procopio, lleno de indignación, se puso de pie, lo cogió por las solapas, le dió tres o cuatro retortijones y rugió:

—¡Imbécil! ¡esas cosas se las hace usted a su padre!

El joven cuando ya Procopio lo había soltado, le dijo algo compungido:

—Se equivoca usted, señor. ¡Si lo que yo trataba de decirle era que se había sentado usted encima de mi sombrero! y cuando lo fuí a coger, usted me atropelló. ¡Lo odio, lo odio y lo odio!

DIALOGO PELUCON

—¡Hola, Adalberto!

—¡Hola, Manuel!

—Pero, hombre, nunca te había visto tan elegante. ¿Qué te pasó?

—¿Te sacaste el gordo de la lotería?

—No, es que ahora trabajo de peluquero.

—¡Caramba! Nunca me habría imaginado que la profesión produjera tanto.

—Pues, ahora ya lo ves.

—Y qué es lo que te da más dinero, ¿el sueldo o las propinas?

—Los paraguas que se les olvidan a los clientes.

Nos vamos para Africa

Los celos, como el amor, están muy lejos de ser iguales en todos los pueblos o razas.

Ahí tienen ustedes, por ejemplo, a los indígenas de Nueva Gales del Sur, donde los hombres casados no tienen a mal prestar su mujer a un amigo que "la necesite".

Allí, para que ustedes lo sepan, un ciudadano puede decirle a otro, sin que nadie se azore:

—Oye, Polibio... Necesito que me prestes hoy a tu señora, porque tengo un día de licencia de mi jefe, y quiero aprovecharlo bien.

—Pues cuenta con ella, Barretín. Ve a buscarla a casa cuando quieras.

—Gracias, Polibio. Mañana sin falta te la devolveré.

Y ya está eso. Y es que la esposa, para esas gentes, es una pro-

piedad que en nada se diferencia de la escopeta, la fosforera automática o las zapatas de andar por casa, y por eso la prestan a las personas de su amistad, porque para eso son los amigos.

En algunas partes de Africa, el adulterio no se llama así, pues no es más que un robo, y lo castigan como tal, haciendo devolver el objeto robado, si ha quedado sano, o exigiendo indemnización si lo han echado a perder.

Una mujer casada no se corre con otro hombre, a no ser con permiso de su marido, y tal permiso no se concede en muchas partes más que como un acto de hospitalidad, como en Noukahiva, donde los maridos ofrecen sus mujeres a los extranjeros.

(¡Qué ganas tenemos de ir a ese bello país!)

Nº. 1

re perderlos. Median los parientes, que comienzan a discutir el asunto. Y Ana, con objeto de que no la mareen, se larga a hacer un viajecito por Suiza en compañía del amigo Wrousky.

Allí lo pasó bastante bien al principio. Tanto, tanto que, según fulgor de esa belleza que da a la mujer la certidumbre del amor satisfecho. Claro que sí... ¡Y el sano júbilo de la conciencia tranquila! Se aburría pronto, sin embargo, lejos de la sociedad donde triunfaban antes, por lo que decidió volver a Moscú y presentarse de nuevo ante sus antiguas relaciones. Muy sensato, ¿verdad?...

Pero—¿y cómo había de suponerlo Ana, si, por lo visto, discutiría igual que una jaca loca?—el gran mundo moscovita se negó a fraternizar con ella. Nadie le quiso recibir, nadie la fué a visitar, y cuando se presentó en una función de gala de la Opera, los ocupantes de los palcos contiguos al suyo se levantaron y se marcharon sin saludarla.

Dado lo suave del carácter, que, según vamos observando, adornaba a la señora Karenine, habrá que ver qué tal le sentaron estos desprecios.

En efecto, es cosa digna de verse. Ana se enfureció como una osa siberiana a quien quitan los no me-

nos siberianos cachorros. Selvática fiera que hubo de encauzar contra su amante. ¡No faltaba más! ¿A ver si se iba a ir el imbécil de Wrousky de rositas?... Habiendo tratado íntimamente a Ana, tenía, como cuantos la trataron en la intimidad, que llevar lo suyo también.

Y así sucede. Ana amarga la vida al objeto de su amor, ni más ni menos que si fuese el objeto de su odio. Puesto que nadie se quiere relacionar con ella, juzga que con nadie se debe relacionar él. Lógica consideración por la que Wrousky encuentra prohibido, no sólo frecuentar los salones, sino hasta alternar con sus compañeros.

El pobre hombre, mal que bien, va resignándose; pero ocurre que un día tiene que ir a casa de su madre, y va, aunque Ana trata de impedirlo. Entonces ésta llega al paroxismo del furor, y no teniendo ya a quien reventar, decide reventarse a sí misma, cosa que hace arrojándose al paso de un tren.

Supongo que, tras de revisar la conducta atroz de Ana Karenine, vuestro juicio coincidirá en el emitido por mí respecto a la veracidad de la frase de Napoleón. Hemos rascado a una rusa, y, aunque la rusa era de noble y distinguida estirpe, la primitiva escita ha aparecido. ¡Y ha aparecido le escita muy excitada!

Carta Testamentaria

que me ha enviado un poeta de "los nuevos", el cual, si no es mentira lo que dice, va a alojarse una bala en el cerebro...

"Bala que vas a entrar en mi cerebro, tan sólo tú sabrás lo que allí había, lo que no sabe el mundo por más que en verso yo se lo decía. Tú solamente, bala, sabrás por qué este bardo se suicida; comprenderás las veinte mil ideas que yo no he comprendido todavía; la circonvolución número siete te dirá si es verdad que yo valía. Verás los pensamientos filosóficos que inéditos están por cobardía, por miedo a que un Juan Ramos me zahiriese con su aguda crítica. Verás que yo sabía matemáticas, que no era lego en química, y que tenía hasta descubrimientos trascendentales en la medicina... Tú solamente, bala, comprenderás el númen vanguardista".

Francisco Pimentel

El Presidente nos está resultando muy romántico

Informan los periódicos que el señor Presidente Electo mantiene un sensacional criterio de que los funcionarios públicos, no están cohibidos por la posición que ocupan a reclamar en el terreno de los hombres las ofensas personales. Agrega Ulate su inconformidad con la ley que prohíbe los duelos y hace hincapié en que está en desuso. Considera que si el ataque es al funcionario, éste debe defenderse como tal, pero si es al hombre, el camino lógico es el de las armas.

Bien, muy bien. En Costa Rica, en la República de don Ricardo, nunca los funcionarios públicos estuvieron indefensos. Lo que ocurría "en esa época de retroceso, de barbarie, de dictadura", era que el gobernante, hombre civil y apegado a la ley, imponía caminos muy distintos. Con Ricardo se defendía digna y noblemente por la prensa, ante el tribunal de la conciencia pública.

En aquella época se abrió a los funcionarios el camino de los tribunales. Hoy las cosas han cambiado. Ahora los funcionarios, comenzando por los Ministros, deben responder a tiro limpio cuando se les ataque. Dice el Presidente Electo que es distinto el caso del funcionario al del individuo en sí. Pero es el caso que el funcionario siempre dirá que el agravio es a su persona. Así, pues, tenemos a los funciona-

rios y a los periodistas expuestos y darse de tiros por cualquier cosa. Esto por cuando el Presidente revive la época de la calallería. Es decir, que Ulate nos está resultando un romántico.

Algunas personas consideran que con haberse abierto las puertas a los reclamos personales, a los duelos y desafíos se van a frenar los periodistas adversos a la política del gobierno. Esto es, una modalidad que no la tuvimos en la Junta de Gobierno. Don Gonzalo Facio respondió a unos ataques acudiendo a los tribunales. Don Bonifacio Valverde discutió abiertamente por la prensa sin acudir a los retos. Y ni al propio don Pepe Figueres, hombre de estructura revolucionaria, se le ocurrió desafiar a ningún periodista. Pero, los tiempos cambian. Ahora un hombre eminentemente civil, un ciudadano tan bueno como don Gerardo Guzmán, ya está notificado. El Presidente quiere que sus Ministros acudan a los duelos. Así el patriarcal don Gerardo está practicando al tiro al blanco. Al doctor Sáenz Herrera lo vieron afilando un bisturí en un molejón. Cucú Volio ha dispuesto recibir clases de esgrima. Hernández Volio anda con navaja. Chalo Jiménez se compró una ametralladora. Licho Doblés está aprendiendo a boxear. Toledo usa tamaña cañaporra. Don Anacleto Quirós

trae una pistola calibre 45 debajo de la camisa. Y todos, todos los ministros están notificados. Periodista que los joroba un poco, es periodista difunto.

El duelo está de moda. Sobre el Código Penal está el Código de "Cabriñana".

El Presidente nos resultó una especie de Cirano de Bergerac, un duelista consumado. De hoy en adelante el que le diga que se parece a un chimpancé, a un tili, a un gorila o a un caribianco, recibirá padrinos. Los periodistas deben aprender, primero que nada, a batirse. Beto Montes de Oca y Paco Aguiar han recibido ofertas para enseñar a las gentes a tirar al blanco.

¡Viva el gobierno pún pún, pún purrúm pún, pún...!

B

nes y que ratificaba sus palabras. Dijo que rehusaba el duelo por temor de que resultara una película con la intervención de la policía. Y cuando los señores Terán y Pozuelo le advirtieron que su ahijado estaba dispuesto a renunciar su cargo de canciller, don Alfonso vaciló y se dijo para su colete:

—La cosa vale la pena con tal de que pongan otro ministro.

Sin embargo, el temor de que todo resultara una comedia, lo hizo mantenerse en su punto y les respondió a los padrinos:

—Díganle a ese chavalo que si quiere que me busque en la calle.

Así las cosas, intervino Ulate diciendo que estaba de acuerdo con que los funcionarios públicos debían responder a tiro limpio cuando alguna persona los agraviara. Esto es, estimuló el duelo. Al respecto en "El nido de las víboras" dicen que don Otilio pensó dos cosas:

—Si Toledo sale mal parado, me lo quito de encima. Pero si el muchacho tiene buena puntería, veré a Goicoechea retratado en un relicario.

Don Alfonso, al ver el rumbo que tomaban las cosas, reaccionó y dispuso tomarle la palabra a don Ricardo. Al efecto mandó a llamar a don Fernando Valverde y le dijo:

—Mirá Bonifacio: Estoy dispuesto a perforarle la piel a Ricardo Toledo. Vete a buscarlo y dile que rece todo lo que sepa, porque ahora la cosa va en serio.

Y don Fernando salió disparado en busca de Toledito.

CANDIDATO A DIFUNTO

Don Ricardo Toledo estaba en su oficina en compañía de don Fernando Lara cuando llegó don Bonifacio entablándose el siguiente diálogo:

—¿Señor Toledo...!
—¿Señor Valverde...!
—¿Don Alfonso Goicoechea os cita al campo del honor...!
—¿Presto estoy...!
—¿Armas?
—¿Las que gustéis!
—¿Sitio?
—¿Dónde querráis...!

—Bien, en el Alto de las Palomas, dentro de media hora. Revólver calibre 38, a veinte pasos. Que os acompañe el caballero don Fernando Lara.

Salió don Fernando Valverde, y don Fernando Lara que es un hombre de paz exclamó:

—Ahora sí que me han metido

EL PRESIDENTE

Conforme al Código Penal los duelos están prohibidos y quienes violen la ley, deben ser enjuiciados. El propio Presidente así lo manifiesta en el reportaje que da por interposita mano. Pues bien, el martes pasado se batieron don Ricardo Toledo y don Alfonso Goicoechea y ninguno de los señores alcaldes ha permitido a levantar la sumaria correspondiente. Ni siquiera han llamado a los padrinos o testigos don Fernando Lara y don Bonifacio Valverde Vega.

¿Qué dicen de esto los señores Alcaldes?

Si se tratara de dos humildes campesinos, a estas horas ambos estarían en la cárcel, pero en este caso rige la ley del embudo.

En cuanto al punto de que el señor Toledo sea Subsecretario de Relaciones, no deben preocuparse. Según referencias lo que el Presidente quiere es que lo enciendan, para quitárselo de encima. Eso dicen en "El nido de las víboras". Y cuando allí lo dicen, por algo será...

A

El funcionario público debe aguantarse los ataques como empleado que es. Ma también diche, que in cuestión personal, tiene que darle a su enemigo una jalata al campo del honor. ¡E per Baco!, cómo se va a juzgar cuando es un asunto con el empleado, y cuando es personal? Para resolver cuesto podría nombrarse una junta bien pagada. ¡Setecientos pesinos per cápita non está mal!

Si los prechidentes de Costa Rica, a quienes atacó el signore Ulate en otro tiempo, hubieran seguido el mismo camino. Otilini estaría in

cuesto momentino convertito en un anyeleto, con alitas y con una beglia arpita.

Los trabajadores de los periodiquinos deben tener mucho cuidado. Han sido notificados de que ahora tuto se resolve a pura bala. Cuesto me tiene molto asustato. A osté que ei tan lenguone li ricomendo faga su testamentino.

Presto il governo recibirá una cordiale felicitacione del ex-Prechidente Santos de Colombia per tan grandi gesto democrático.

Lo saluta. Giuseppe Cuaranta

en un colucho. Preferible sería poner este asunto en conocimiento de la UNO, pero, ya que no hay más lance, adelante con los faroles.

PRELIMINARES

A hora temprana dos automóviles desfilaban rumbo a Santa Ana Don Fernando Lara se decía para sus adentros:

—Decididamente el día martes me trae mala suerte. Eso de tener que regresar a San José con un cadáver, no me hace ni poquita gracia.

Los señores Toledo y Goicoechea no hablaban, pero iban muy serenos. En cambio los otros se preocupaban por el resultado del lance. Por la imaginación de ellos destilaban las más trágicas escenas:

De pronto se imaginaban a Toledito difunto. Lo veían dentro de un ataúd con una cala entre las manos. O bien se imaginaban al Padre Valenciano cantándole un bien entonado "Requiescat in pace" a don Alfonso.

Por fin llegaron a "El Alto de las Palomas". El ruido que hacía el doctor Marchena acomodando sus utensilios de medicina, producía escalofríos. Allí, sobre el césped, puso plasma, morfina, vendas y un tubo de gota a gota...

¡Horror de horrores!

Se dispuso medir la distancia. A don Fernando Lara le correspondió medir los veinte pasos. Y él, para hacerlo, tomó impulso, de modo que los veinte resultaron como treinta, quedando un duelista de este lado del cerro, y el otro, del otro lado.

Conforme las reglas del duelo, don Bonifacio Valverde propuso una reconciliación por última vez. Pero los duelistas respondieron en el acto.

—¡No! ¡Sangre, cadáveres, tumba, epitafio, novenario, lánguido ciprés, y calas todos los domingos...!

Don Alfonso y don Ricardo se colocaron de espaldas uno del otro. Serenamente comenzaron a avanzar. Don Alfonso pensaba:

—Lo que es el mundo. De aquí a mañana habrá un nuevo ministro de Relaciones en sustitución del di-

funto Toledo.

Y don Ricardo meditaba:

—Lo que es la vida. Por mí, las jardinerías se van a rebuscar hoy una buena platilla. Después de todo, Alfonso tiene suerte: para su entierro va a tener un bonito día...

Pues bien, los señores Toledo y Goicoechea se batieron con todas las de ley, como en el verso de Aquileo:

"Una vez que al campo llegan y ya puestos en el sitio, tiran chaqueta y sombrero sobre un pedrusco vecino. —Me perdonás si te mato, —Está claro. Y vos?"

—Lo mismo.

—Pues si querés empezamos.

—Empecemos, Secundino

Pero, sigamos con los detalles

—Pasa a la Pág. 8 Letra B

DICEN QUE DICE

En los tiempos de don Ricardo, de don Cleto, del Dr. Calderón Guardia, de don Teodoro Picado y de don Pepe Figueres, siempre que se deseaba conocer el pensamiento del Poder Ejecutivo de hecho hablaba el propio Presidente.

Ahora, conforme lo habrán observado los lectores de los periódicos, las cosas han cambiado. Los comentarios que salen de la Presidencia son así:

"En la Casa Presidencial se nos informó..."

"Según referencias el Presidente Ulate dijo..."

"Supimos que el Presidente en

una tertulia dijo..."

"Nos dijeron ayer en la Casa Presidencial..."

Y total que el mandatario nunca había directamente.

Todavía en tiempos de don Felipe éste se rajaba como un ayote, aunque metiera la pata. Pero el hombre hablaba sin tuberos. Hoy la opinión del gobernante se conoce como la del Santo Papa: a medias, por conducto de los carderales, o también por invocaciones espiritistas y por transmisión del pensamiento.

El ídolo de los pueblos el salvador de la patria el Mesías, no había. ¡Mechas mechas...



ALMACEN KOBBERG
SAN JOSE

LABORATORIO
FRANCO J.A.



El proyecto de amnistía, presentado ante la Asamblea Legislativa en los últimos días del período de sesiones ordinarias, ha tenido en la realidad, entiendo de primera categoría. Las palabras del Ejecutivo de que lo miraba sin prejuicios, se las llevó el viento así como las ilusiones de la familia costarricense de que el nuevo régimen significaría para el país un inmediato resurgimiento de progreso y de bienestar.

En otra oportunidad explicamos en parte, el fundamento del juicio anterior. El Ejecutivo acondicionó el envío a sesiones extraordinarias, del proyecto citado, siempre y cuando contara con la mayor parte de las firmas de los diputados, y en cambio con displicencia de nuevo rico sometió al juicio de la Cámara muchos otros proyectos entre los cuales hay más de uno que no es otra cosa que una solemne vagabundería.

Nos hemos cansado hasta la saciedad de exponer las razones fundamentales por las cuales el país debe ir a la conciliación y a la armonía, y dejar de vivir como capuletos y montescos. Pero, los de arriba, los que hoy llevan la parte ventajosa, miran la realidad con olímpico desdén. Hay gentes que consideran que la amnistía es únicamente una ventaja, una concesión para el caído. Y esto no es así. La amnistía no es un favor que se otorga. Dentro de ella hay principios de justicia, de derecho y hasta de elegancia espiritual. La amnistía beneficia más a la sociedad en general que a determinado grupo político. Con ella resurgen fuerzas encaminadas al progreso del país y sobre todo a la unión de una familia que lo es para toda

la vida. Los políticos y los gobernantes pasan. Más de uno encumbrado por falsas aureolas de popularidad cayó bien pronto en el abismo del fracaso y del ridículo. Las historias se repiten constantemente. De modo que lo que pesa, lo que vale, es el conglomerado social. Por otra parte, la reacción del que se siente perseguido y acorralado, es humana. Esta reacción puede estar detenida, pero también puede desbordarse. Y esto es lo que preocupa y lo que conmueve los espíritus de quienes ven en la patria no una finca de políticos improvisados, sino un hogar perpetuo en donde la paz y la justicia deben ser siempre su mejor escudo.

Con una amnistía se acallan las pasiones. Sin ella es el grito de rebeldía contra quienes desataron persecuciones injustas y contra quie

Adiós mil novecientos cuarentinueve

Ya se aproxima el final de este año que ha transcurrido en el que hemos tenido más de un lío sensacional.

Hubo sucesos muy gordos y dignos de comentar, los que vamos a narrar sin eufemismos ni esterbos.

nes se complacen del mal del caído.

Un gobernante es un accidente en la vida de una república. Costa Rica ha tenido y seguirá teniendo buenos y malos gobernantes. Un día es un verdadero patricio. Otro un pobre farsante dominado por sus bajas pasiones. El mundo es así. Pero lo sensible es que pasen los años y continúen encendidos los fuegos de las represalias y de los rencores en unas y en otras familias. De allí que mientras en nuestro país no se dicte una amnistía, bien orientada, justa y digna, resultará una ironía sangrienta hablar del espíritu democrático y conciliador que anima a los gobernantes costarricenses.

Nº. 2

El ocho fué la Coronación de Otilio 1º.

La historia conocerá ese trascendental episodio de nuestra vida con un nombre simbólico: La Toma. En Francia hay una toma más larga, la de la Bastilla. Aquí la cosa fué más corta, aunque duró ocho días, pero más corta en el hombre, pues solamente fué "la Toma".

El discurso "diplomático" de Figueres en el acto de la despedida mereció las tarjetas de agradecimiento de muchas naciones amigas y hermanas. Se lució el hombre.

Días antes se había anunciado su proyecto de túnel y de supercarretera. De manera que a nadie le extrañó lo del discurso.

Ya en la era constitucional ini-

ciada por el señor Ulate, fué cerrado el mes de los muertos con un poema del vate don Luis Felipe González a quien cariñosamente llamamos Lipe, allá en Heredia.

Parece que, según los versos del poeta, la deuda en tiempos de la Segunda creció dos o tres veces más de lo que era en ciento veinte y tantos años de la primera República.

¡Qué empuje el de la Funda Rejuntadora! La verdad es que nos tiene con la lengua afuera.

(Continúa Ulate de Presidente Electo).

DICIEMBRE

Vino con su clásico 24. Una tragedia en todos los hogares. Pe-

Empezaremos con algo que en un Tedeum ocurrió: el sermón que se rajó un día Monseñor Hidalgo;

cuando reunidos vió a los niños de la Funda, les metió tamaña tunda pues la verdad les cantó.

Vino luego el palanganeo en el asunto de España lo que fué una gran hazaña de puro charlataneo.

Siguió la metida de pala con la legación a Roma, pues resultó la maroma puro cuento y pura lata.

Luego el lío de los sombreros al pueblo dejó asombrado por el montón de dineros que por ellos fué pagado.

De este enredo harlo se habló mas, quedamos con las ganas de saber si en las badanas alguien, dólares metió.

Al marcharse sin desplantes los niños cantores de Viena, la gente dijo sin pena que memorias a más antes...

Luego la toma llegó y en el Estadio una fiesta con los sonos de una orquesta a Ulate al poder subió.

Cuando pasó el chaparrón a todos nos intrigó: ¿cuánta plata les costó la pantomima en cuestión?

ro además de la venida del Niño, lo se vino abajo el Gobernador.

Y hasta tuvo su cortejo estrepitoso: el reto de Toledo, por no sabemos qué frase del dimidente. La verdad es que no hay frase mal dicha; lo que pasa es que hay frases mal interpretadas. Esto puede ser lo que ha ocurrido, sin que fuera, en verdad motivo para due-

PERDONANDO LA COMPARACION

Un cuello que se encoge es como un tribunal para criminales de guerra: te ahorca aunque seas inocente.

FELIZ AÑO NUEVO



No se sabe si la Junta se fué al fin o no se fué, pues la gente aún se pregunta por qué su acción sigue en pie.

Ahora al gobierno se tacha de indiferencia al actuar, parece la cucaracha, pues no puede caminar.

Y aún se dice algo más, que es cual la burrita andante; da tres pasos pa' adelante y veinticuatro para atrás.

Por lo demás, don Otilio dice que el que se quiera batir que se bata. Ahorita empieza la apeadera de gallinas. Ojalá que no sea la de este cura.

(Como que Ulate continúa de Presidente Electo. No parece, pero se sospecha).

EL PADRE CANUTO.

EL PRODUCTO NACIONAL POR EXCELENCIA

Por su alta calidad permanente,
orgullo de la industria tica

Siempre igual — Siempre superior
Siempre puro

Éxito creciente en el país y en el exterior,
por su riqueza incomparable en Vitaminas,

Yodo y Fósforo, sabrosamente balanceados

Un producto de

PAN AMERICAN PACKING Co., Puntarenas





¡INDEPENDICÉSE!

Con nuestro curso ultramoderno por correspondencia, de gran valor técnico, se asegurará un brillante futuro económico.

... ..

OPORTUNIDADES ILIMITADAS PARA UD. EN RADIO, ELECTRONICA Y TELEVISION.

L. E. Rubinoff, Presidente de A.T.L.C.:

Favor de enviarse gratis en primera lección de 44 páginas del CURSO ULTRAMODERNO PREPARADO ESPECIALMENTE PARA LA AMÉRICA LATINA, sin obligación de su parte.

(Nombre) (Edad)

(Dirección) (Ciudad o Pueblo)

(Estado o Provincia) (País)

(Favor de usar letra de molde) **CR-S**

AMERICAN TELEVISION LABORATORIES OF CALIFORNIA
5620 Sunset Blvd., Hollywood 28, California E.U.A.

SE MURIO CASIMIRO

Se murió Casimiro el campanero de la iglesia rural. Y esta mañana lo llevaron al último agujero, con tres o cuatro dobles de campana...

Se lo llevaron bajo un aguacero, definitivamente. Y quedó Juana, su sobrina, sin sol y sin alero, ¡y tan hermosa como casquivana!

...¡Y quién podrá decir que Casimiro no apuró sorbo, a sorbo, en un suspiro y otro suspiro, un cáliz de amargura,

conociendo la lengua viperina de las devotas! ¡Conociendo al cura! ¡Y conociendo tanto a su sobrina!

Carlos Luis LOPEZ.

LOGICA

Estaban discutiendo sobre el amor y las célebres amantes de la historia, cuando una de las jóvenes dijo:

Cleopatra sí que entendía de amor. Si ella estuviera ahora aquí, sería una mujer notable.

—Por supuesto que sí— reconoció la otra—, tendría más de 2.000 años,

A veces el amor puede tanto que no llega a atreverse a nada.

EL FANTASMA DE CHISIVICK

(Camba)

Yo nunca me negué de un modo sistemático a admitir la existencia de los fantasmas. En nuestras tierras luminosas y realistas no se les suele otorgar un gran crédito, pero serán muy pocos los que, habiendo vivido más o menos tiempo en un país de nieblas como por ejemplo Escocia, y ha-

biéndose visto obligados a combatir los rigores de aquel clima tan duro con el excelente "whisky" nacional, no se hayan encontrado nunca mano a mano con alguno de ellos. Escocia, donde se inicia la acción de "El fantasma va al Oeste", es un país no menos famoso por sus fantasmas que por sus bacalao, aunque yo no sé si, en rigor, se puede hablar de

los bacalao en contraposición a los fantasmas, porque ¿qué viene a ser en último término, el bacalao prensado y curado, más que un espectro o aparición fantasmal del bacalao vivo, ya lo tomemos al pil-pil o ya de cualquier otra manera más o menos disimuladora?

No. Yo no soy tan escéptico como otros, y cuando me dicen que un señor, cansado del mundo y sus vanidades, ha renunciado a él completamente y se pasa las noches jugando al tute con un fantasma en una de esas viejas y

ruinosas casas solariegas donde siempre suele haber alguno de ellos, me lo creo a pies juntillas. ¿Qué sé yo después de todo, cuando juego a mi vez al tute con alguien, aunque sea con mis amigos más íntimos, si estoy jugando con seres reales o con vanas y en gañosas apariencias?

Mi credulidad, sin embargo, tiene sus límites. Yo puedo creer en el fantasma de un ser humano, pero no le doy crédito alguno al fantasma de su gabán, al de sus guantes, al de su paraguas o al de su sombrero, y por eso es por lo que me resisto a aceptar la existencia del fantasma de Chiswick. ¿No oyeron ustedes hablar de él? Todas las noches, y exactamente a las once menos diez minutos — hora, quizá demasiado temprana para un fantasma—, se abría en Chiswick la puerta de una vieja mansión y se percibían diferentes ruidos: el de unos zapatos que alguien frotaba contra el felpado del umbral, el del perchero crujiendo al peso de las prendas que un ser invisible coigaba de él, etc. En las noches lluviosas no tardaba en formarse bajo el perchero un hilo de agua, signo inconfundible de un paraguas mojado, y a todo esto el perro de la casa daba muestras de la más viva agitación y se conducía exactamente como si estuviese en presencia de su amo, un pobre señor muerto algunos años atrás. Hasta parece que, a sabiendas de lo mucho que sus pequeñas habilidades solían divertirle en vida, ensayaba unas tras otra todas ellas, con la mejor buena voluntad del mundo, para alegrarlo un poco. Luego, y al ver que su amo ya no apreciaba como antes aquellas manifestaciones del humorismo perruno, se ponía a aullar de un modo tan lastimero y quejumbroso, que partía los corazones de toda la vecindad.

Fué, sobre todo, por observación de aquel perro como se llegó primero a deducir, y luego a afirmar la existencia del fantasma de Chiswick; pero a pesar del testimonio canino, yo, la verdad no creo todavía en gabañes del otro mundo.

EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCIÓN

Se Complace en Desear

a todos los Hombres que Trabajan y Producen Riqueza Incrementando

ASÍ EL BIENESTAR NACIONAL

MUCHA ALEGRÍA EN PASCUAS

y

PROSPERIDAD EN EL AÑO NUEVO

El trabajo es riqueza y es bienestar!

San José, Diciembre de 1949

INCONGRUENCIA

¿Por qué será que las peluqueras de señoras, donde rara vez alguien se corta el pelo, sean sin embargo los lugares donde más se pela?

LA SEMANA CÓMICA

Saluda muy atentamente a sus lectores, agentes, anunciantes y amigos y formula votos muy cordiales porque tengan un

**Feliz Año Nuevo
1950**



OTRO ESCÁNDALO NACIONAL

En toda la ciudad de San José, aunque parezca mentira, no se encuentra una libra de café molido de primera clase. Difícilmente venden café de tercera clase a ₡ 280 la libra...

La explicación que se da es que ya lo exportaron todo...

Por otra parte el precio es tan alto en los remates, que ya nadie va a ellos.

GUERRA AL CHURUCO

El señor Ministro de Gobernación, Licenciado don Gerardo Guzmán, ha dictado órdenes terminantes en el sentido de que las autoridades combatan los juegos prohibidos a como haya lugar.

Todas las autoridades de la capital tienen instrucciones terminantes para proceder contra los clubes, garitos y demás lugares en donde se rueden los dados.

La idea es no permitir ninguna

En este gobierno del progreso y del triunfo, habrá que importar café de Colombia o del Brasil.

¡Felicitaciones al Gobierno que nos gastamos!

clase de juegos, y se anuncia que las medidas comenzarán con los clubes Unión, Gimnástica Española, Casa Libanesa y todos los más conocidos.

Este año los jugadores tendrán que irse a jugar a la montaña.

Las autoridades se están jugando su prestigio.

Vamos a ver cómo resulta el tri-jol.

B

del duelo ya que al acto fuimos los únicos invitados de honor.

Cuando don Fernando Valverde dió las voces de alto y fuego, instantáneamente los duelistas se pararon en seco, dieron media vuelta y, sonaron dos balazos. Y dos zopilotes cayeron muertos.

Y así, felizmente, terminó el incidente entre los señores Goicoechea y Toledo.

Tenemos, pues, que es el primer ministro que se bate conforme los deseos del Presidente. Ahora veremos quien sigue. ¿Será Licho? ¿Le tocará a Hernández Volio? ¿Cuál será de todos? No lo sabemos, pero el corazón nos dice que la próxima vez le tocará a don Licho Dobles.

En resumen: que del duelo Goicoechea-Toledo, brota un comentario: son los primeros tiros que se disparan entre uno de la Junta y otro del gobierno actual.

¡Señores, a poner la barba en remojo!

¿QUÉ HÚBOLE, DON ALFREDO HERNÁNDEZ?

Hace algún tiempo don Alfredo Hernández Volio, como Presidente de la Junta Directiva y como encargado de la gerencia del Banco Anglo, no tuvo inconveniente en descontar letras del tesoro.

Hoy, como Subsecretario del Ministerio de Hacienda, dice extuálmente:

"...el seguir cerrando los presupuestos con emisiones inorgánicas, sean estas cédulas bancarias o le-

tras del Tesoro, constituyen una práctica sumamente peligrosa, y es una de las causas principales de los trastornos monetarios que hoy sufre el país"

¿Cuándo estaba don Alfredo en lo justo? ¿Cuándo era Presidente del Banco Anglo o ahora que es Subsecretario de Hacienda?

¿Qué húbole muchacho? (Advertimos que no aceptamos que nos envíen padrinos).

C

a una gringa. Conforme a la fotografía no se sabe si es que quiere echar la gringa para afuera, o bien "meterla para adentro". Pero la verdad es que don Fernando la sacó a pito y caja cuando la veterana señora le contó que ella tenía

en su poder una copia de su fe de bautizo del año 1890. Y esto sí que don Fernando no se lo permite a nadie.

Y terminamos esta nota deseándole al estimable amigo un año nuevo muy feliz.

NO HUBO CUSTODIA EN LA JUNTA DE CUSTODIA

Informan los periódicos que se ha descubierto un chanchullo en una de las dependencias de la antigua Junta de Custodia.

El señor Stephens Troyo, auditor de la oficina administradora de la Junta de Custodia, ha procedido muy bien al explicar públicamente las actividades de la oficina a su cuidado.

En el caso concreto, el Ministerio de Hacienda es el llamado a dar a la publicidad el informe de los auditores señores Lara y Bonilla y asimismo todos los detalles de este áfer. Es necesario que el país conozca ampliamente la ver-

dad de las cosas. Y ya es inexplicable que se sigan teniendo reservas en un asunto de tanta cuantía, y que por afectar los intereses nacionales, de hecho pertenece al país.

El Ministerio de Hacienda, tan inclinado a la publicidad, debe darles a todos los periódicos copias de los documentos que existen en su poder.

Sin prejuicios para nadie, y menos en un asunto que desconocemos totalmente, le pedimos al señor Subsecretario de Hacienda que nos permita conocer esos documentos. Lé hacemos la petición muy atentamente.

Muy Feliz Año Nuevo!...



**Pero
con**



Cerveza "Selecta"

Su Mejor Amiga